

MEHR HYUNDAI, MEHR GARANTIE.
PLUS DE HYUNDAI, PLUS DE GARANTIE.
PIÙ HYUNDAI, PIÙ GARANZIA.

01/07

HYUNDAI



PREISLISTE / LISTE DE PRIX / LISTINO PREZZI

GÜLTIG AB / VALABLE À PARTIR DU / VALIDO DAL:

8.3.2007



3 JAHRE GARANTIE OHNE
KILOMETERBEGRENZUNG

3 ANS DE GARANTIE SANS
LIMITATION DE
KILOMÉTRAGE

3 ANNI DI GARANZIA A
CHILOMETRAGGIO
ILLIMITATO



3 JAHRE
EUROSERVICE

3 ANS
EUROSERVICE

3 ANNI
EUROSERVICE



6 JAHRE GARANTIE GEGEN
DURCHROSTEN

6 ANS DE GARANTIE
CONTRE LA CORROSION
PERFORANTE

6 ANNI DI GARANZIA
CONTRO LA CORROSIONE
PERFORANTE

Das 3-fache Garantiepaket, das Hyundai bietet, zeugt von der Hyundai Qualität: 3 Jahre Werkgarantie ohne Kilometerbegrenzung, 6 Jahre Garantie gegen Durchrostung und 3 Jahre EuroService – kostenloser Pannen- und Abschleppdienst rund um die Uhr in über 30 europäischen Ländern. In der Schweiz finden Sie Hyundai mit über 140 Markenvertretungen überall in Ihrer Nähe. Unsere Vertreter bürgen für einwandfreien Service und Original-Ersatzteile in Hyundai Qualität. Eine Qualität, die zum Beispiel dem Hyundai Sonata die höchste Auszeichnung in der Kategorie «Initial Quality» von J. D. Power eingebracht hat.

Le triple paquet de garanties que Hyundai propose, témoigne de cette qualité Hyundai incomparable: 3 ans de garantie d'usine sans limitation de kilométrage, 6 ans de garantie contre la corrosion perforante et 3 ans d'EuroService – service gratuit de dépannage en cas de panne, 24 heures par jour et dans plus de 30 pays européens. En Suisse, Hyundai est représentée partout à proximité de chez vous par plus de 140 concessionnaires de la marque. Ils se portent garants d'un service de qualité Hyundai utilisant exclusivement les pièces détachées Hyundai. C'est ce qui a valu à la Hyundai Sonata, par exemple, la plus haute distinction dans la catégorie «Initial Quality» de J. D. Power.

Il triplice pacchetto di garanzia Hyundai dimostra la qualità tipica di questa casa automobilistica: 3 anni di garanzia di fabbrica a chilometraggio illimitato, 6 anni di garanzia contro la corrosione perforante e 3 anni di EuroService – il servizio di riparazione guasti e recupero del veicolo operativo 24 ore su 24 in più di 30 paesi europei. In Svizzera la Hyundai è sempre vicino a voi con la sua rete di oltre 140 concessionarie di marca. I nostri concessionari sono in grado di assicurare un'assistenza ineccepibile e ricambi originali nella qualità Hyundai. Una qualità che per esempio nella Hyundai Sonata si è aggiudicata il massimo riconoscimento nella categoria «Initial Quality» di J. D. Power.

COUPE



Ihr Vertreter / Votre concessionnaire / Il vostro concessionario:



HYUNDAI SUISSE AG
Steigstrasse 28
8406 Winterthur
Tel. 052 208 26 00
info@hyundai.ch

www.hyundai.ch

 **HYUNDAI**
Drive your way™

www.hyundai.ch

COUPE. MEHR HYUNDAI, MEHR DYNAMIK.
COUPE. PLUS DE HYUNDAI, PLUS DE DYNAMIQUE.
COUPE. PIÙ HYUNDAI, PIÙ DINAMISMO.



HYUNDAI
Drive your way™

	Coupe			
	2.0 FX 16V	2.0 FX 16V Aut.	2.7 V6 6speed	2.7 V6 FX Aut.
Empfohlener Nettopreis inkl. MwSt. / Prix net conseillé TVA incl. / Prezzo netto consigliato IVA incl.	29'990.–	31'990.–	36'290.–	37'790.–
Metall- oder MICA 4-Schicht-Lackierung / Peintures métallisées ou MICA à 4 couches / Verniciatura metallizzata o MICA a 4 strati	590.–	590.–	590.–	590.–
Elektrisches Schiebedach / Toit coulissant électrique / Tetto apribile a scorrimento elettrico	1'250.–	1'250.–	1'250.–	1'250.–
ESP Electronic Stability Program	1'000.–	1'000.–	●	●
Türen / Portes / Porte	3	3	3	3
Plätze / Sièges / Posti	4	4	4	4
Airbag	4	4	4	4
ABS	●	●	●	●
Radio/CD	●	●	●	●
Servolenkung / Direction assistée / Servosterzo	●	●	●	●
Elektrische Fensterheber / Lève-glaces électriques / Alzacristalli elettrici	●	●	●	●
Elektrisch verstell- und heizbare Aussenspiegel / Rétroviseurs extérieurs électriques et chauffants / Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente	●	●	●	●
Zentralverriegelung mit Fernbedienung und Alarmanlage / Verrouillage centralisé avec télécommande et alarme / Chiusura centralizzata con telecomando e impianto di allarme	●	●	●	●
Integrierte Scheibenantenne / Antenne intégré dans la vitre / Antenna incorporata nel vetro	●	●	●	●
Leichtmetallfelgen / Jantes en alliage léger / Cerchi in lega leggera	●	●	●	●
Trip Computer	●	●	●	●
Decorleisten in sportlichem Alu-Look / Baguettes décor en look sportif d'aluminium / Listelli decorativi nel look sportivo alluminio	●	●	●	●
Pedale in sportlichem Alu-Look / Pédales en look sportif d'aluminium / Pedali nel look sportivo alluminio	●	●	●	●
Sitzheizung vorne / Sièges avant chauffants / Sedili anteriori riscaldabili	●	●	●	●
Kreuzstütze / Support lombaires / Supporto per la schiena celebrale	●	●	●	●
Nebelscheinwerfer vorne / Phares antibrouillards avant / Fari antinebbia anteriori	●	●	●	●
Klimaanlage / Climatisation / Climatizzatore	●	●	●	●
Pollenfilter / Filtre antipollen / Filtro antipolline	●	●	●	●
Stoff/Leder Interieur / Intérieur en cuir et tissu / Interno in pelle e stoffa	●	●	—	—
Lederinterieur / Intérieur cuir / Interno in pelle	—	—	●	●
Klimaautomatik mit Air Quality System / Climatisation automatique avec Air Quality System / Climatizzatore comando automatico con Air Quality System			●	●
Heckspoiler / Spoiler arrière / Spoiler posteriore			●	●
Tempomat			●	●

	Coupe			
	2.0 FX 16V	2.0 FX 16V Aut.	2.7 V6 6speed	2.7 V6 FX Aut.
Getriebe / Boîte de vitesse / Cambio	m5	a4	m6	a4
Hubraum (cm³) / Cylindree (cm³) / Cilindrata (cm³)	1975	1975	2656	2656
Maximale Leistung in kW/PS (DIN) / Puissance maximale kW/ch (DIN) / Potenza massima kW/CV (DIN)	105/143	105/143	123/167	123/167
Maximales Drehmoment (Nm) / Couple maxi (Nm) / Coppia max (Nm)	186	186	245	245
Beschleunigung von 0 bis 100 km/h (s) / Accélération de 0 à 100 km/h (sec) / Accelerazione da 0 a 100 km/h (sec)	9,3	10,6	8,4	8,6
Höchstgeschwindigkeit km/h / Vitesse maximale km/h / Velocità massima km/h	208	200	220	218
*Treibstoff-Normverbrauch (80/1268 EWG)	10,9	11,9	13,9	14,2
*Consumation normalisée (80/1268 CEE)	6,4	6,6	7,6	8,0
*Consumo di carburante (80/1268 CEE)	8,0	8,5	9,9	10,3
**CO ² -Emission gesamt (g/km) / Émissions de CO ² mixte (g/km) / Emissioni CO ² combinato (g/km)	193	203	236	247
Energieeffizienz-Kategorie: A-G / Catégorie de rendement énergétique: A-G / Categoria d'efficienza energetica: A-G	D	D	F	G
Länge (mm) / Longueur (mm) / Lunghezza (mm)	4395	4395	4395	4395
Breite (mm) / Largeur (mm) / Larghezza (mm)	1760	1760	1760	1760
Höhe (mm) / Hauteur (mm) / Altezza (mm)	1330	1330	1330	1330
Leergewicht (kg) / Poids à vide (kg) / Peso a vuoto (kg)	1451	1478	1488	1498
Gesamtgewicht (kg) / Poids total (kg) / Peso complessivo (kg)	1740	1740	1760	1760
Geprüfte Anhängelast gebremst (kg) / Poids remorquable freiné (kg) / Peso rimorchiabile frenato (kg)	1400	1400	1400	1400
Kofferraum-Volumen (l) / Volume du coffre (l) / Capacità del bagagliaio (l)	418	418	418	418
Treibstofftankinhalt (l) / Capacité du réservoir carburant (l) / Capacità del serbatoio carburante (l)	55	55	55	55
Reifendimension / Dimension des pneus / Dimensione pneumatici	215/45 R 17	215/45 R 17	215/45 R 17	215/45 R 17

* Je nach Fahrweise, Strassen- und Verkehrsverhältnissen, Fahrzeugzustand und anderen, nicht technischen Faktoren werden sich in der Praxis Verbrauchswerte ergeben, welche von den Werksangaben abweichen können. Der Treibstoff-Normverbrauch ist für Vergleiche unterschiedlicher Modelle gedacht und gilt EU-weit als Richtwert nach einer einheitlichen Prüfstand-Messmethode (80/1268/EWG).

Des valeurs de consommation divergeant des données d'usine sont susceptibles de se présenter dans la pratique en fonction du mode de conduite, des conditions de la route et du trafic, de l'état du véhicule et d'autres facteurs ne relevant pas de la technique. La consommation normalisée doit être utilisée à des fins de comparaison entre les différents modèles et sert de valeur indicative dans toute l'Union Européenne selon une méthode de mesure au banc d'essai harmonisée (80/1268/CEE).

A seconda dello stile di guida, delle condizioni delle strade e del traffico, dello stato del veicolo e di altri fattori non tecnici, a livello pratico possono essere rilevati valori di consumo che possono discostarsi dai valori comunicati dalla casa automobilistica. Il consumo standard di carburante è pensato per un calcolo comparativo dei vari modelli ed è valido su tutto il territorio dell'Unione Europea come valore indicativo stabilito in base ad un metodo di misurazione previsto dalla suddetta normativa sul consumo (80/1268/CEE).

** Durchschnittliche CO²-Emission aller in der Schweiz angebotenen Neuwagen: 204 g/km
Emission moyenne de tous les nouveaux modèles de véhicules disponibles en Suisse: 204 g/km
Emissione media di tutti i modelli nuovi disponibili in Svizzera: 204 g/km